



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

COMUNICADO DE PRENSA

24 de septiembre, 2010

CONTACTO:

Néstor Yglesias

[Centro de Servicio de Miami-Dade](#)

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (305) 377-7274 extensión 7289; Celular: (305) 299-4503

NOTICIAS DEL SFWMD

Portal: www.sfwmd.gov/news

Twitter: twitter.com/sfwmd

La Actualización de la Esclusa de Navegación Kissimmee Progresa a Tiempo

La navegación normal se espera retorne a finales del 2010

([Oprima la fotografía](#))

Kissimmee, FL – El trabajo está progresando bien para finalizar la actualización de las cuatro esclusas de navegación en toda la cuenca Kissimmee que permite a los operadores de botes viajar desde la Ciudad de Kissimmee al Lago Okeechobee. Las esclusas se espera que vuelvan a abrir a fines de este año.

“La navegación uniforme de las vías fluviales locales es un componente central de nuestra cultura recreativa y deportiva y es crucial para la salud económica de la región,” dijo Tommy Strowd, Sub-Director Ejecutivo de Operaciones y Mantenimiento del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida. “Nosotros esperamos con interés el bautizo de un conjunto de esclusas actualizadas que proveerán otros 50 años de servicio confiable para el público de botes.”

Construidas a principios de los años sesentas por el cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos, esta es la primera vez que las esclusas han sido sometidas a una renovación completa. Las cuatro esclusas de navegación son la S-61, al final sur del Lago Tohopekaliga; la S-65, al final sur del Lago Kissimmee; la S-65A, en los estrechos norte del Río Kissimmee; y la S-65D, en el Río Kissimmee, aproximadamente 15 millas al norte del Lago Okeechobee. La S-61, la más movida de las cuatro esclusas de navegación, movió 2,700 botes solamente en el 2009.

Programando la renovación de las cuatro esclusas al mismo tiempo les ahorro a los contribuyentes un aproximado de \$480,000 en costos de diseño e ingeniería. Las licitaciones ganadoras para la actualización de las cuatro esclusas totalizaron \$9.4 millones.

Cada esclusa de navegación recibirá nuevo concreto, pintura, servicios y mecanismos para operar las puertas de la esclusa. Las esclusas permiten a los botes navegar alrededor de las estructuras de control de agua, proveyendo la navegación desde la Cadena Superior de Lagos al Lago

Okeechobee. Su propósito es puramente de navegación, y no tienen impacto en el flujo del agua o la protección de inundación.

Durante la renovación, los operadores de botes y los entusiastas de la vida al aire libre podrán todavía tener acceso al restaurado Río Kissimmee en varias localidades, tales como el Área de la Rampa de Botes del Canal Istokpoga cerca del límite entre los condados Highlands y Okeechobee, o la rampa de bote S-65C cerca de Lorida. También es posible viajar entre la S-65A y S-65D, lo cual incluye cerca de 24 millas de canal del río restaurado y 14 millas del canalizado Río Kissimmee.

El trabajo de actualización de la esclusa de navegación es parte de un esfuerzo en curso para mantener y actualizar la infraestructura del Proyecto del Centro y Sur de la Florida, un sistema masivo de trabajo para el control de inundación autorizado por el Congreso de los Estados Unidos en 1948. Hace cinco años, el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida estableció un plan de operaciones y mantenimiento de 50 años para asegurar el mantenimiento regular y a tiempo del sistema.

Para más información acerca del cierre temporal de la esclusa, por favor comuníquese con el Centro de Servicio de Orlando, al (407) 858-6100 o al Centro de Servicio de Okeechobee al (863) 462-5260.

[Oprima aquí para ver un mapa](#) de las esclusas que están siendo actualizadas.

Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida *El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.*